

## 세계종교인평화기도회 연설문

먼저, 오늘 이 성스러운 자리를 마련해주신 존경하는 교황님께 깊은 감사의 인사를 드립니다. 그리고 평화와 화해의 기운이 가득한 이곳 아시시에 세계의 종교인들이 한자리에 모여 이런 뜻 깊은 만남을 갖게 된 것을 진심으로 축하드립니다.

친애하는 종교 지도자 여러분,

새로운 시대가 거침없이 다가오고 있습니다. 첨단정보통신과 소셜네트워크의 발달로 서로 간의 소통과 연결이 신속히 확대, 심화되고 있습니다. 방대한 네트워크를 통해 상호 간 연결의 파급효과가 즉시 나타나고 널리 확산되는 초연결(hyper-connection) 시대가 도래하였습니다. 모든 것은 서로 연결되어 있습니다. 나와 남은 별개의 독립적 존재가 아니라 서로 긴밀히 연관되어 있습니다. 일찍이 불교는 연기적 세계관을 통해 이런 진리를 간파했습니다.

은 세상에 다양한 꽃이 피고 지는 것처럼, ‘나’ 라는 꽃과 ‘너’ 라는 꽃이 생겨났다 사라집니다. 나와 너 제 각각 소중한 생명의 꽃을 한껏 피워 자기 발현이 이루어질 때 비로소 장엄한 하나의 세계가 펼쳐지는 것입니다. 세계는 하나의 꽃입니다. 모든 생명은 있는 그대로 존귀합니다. 꽃처럼 아름답고 소중합니다. 폭력과 테러는 종교의 생명존중 정신과 조화될 수 없습니다.

그래서 저는 종교나 이념의 이름으로 행해지는 폭력과 전쟁의 뿌리를 근절하기 위한 **생명결사**를 주창합니다. 종교와 인종과 문화를 넘어 공존과 상호존중을 통해 조화로운 세상을 만들어 가기 위한 **평화결사**에 동참해 줄 것을 호소합니다. 다양한 문화의 차이를 서로 인정하고 문화의 충돌을 배움과 상생으로 승화하여 정신문화를 다함께 창달하기 위해 **문화결사**를 해야 합니다. 아직도 빈곤과 기아, 불평등과 불균형으로 고통 받고 있는 많은 분들을 위해 **나눔결사**를 추진해야 합니다. 이 모든 것을 가능케 하는 것은 정신 수행입니다. 모든 것은 이미 온전하며 하나의 꽃처럼 섬세하게 연결되어 있습니다. 이 진리를 몸소 체득하여 각자의 삶을 맑고 향기롭게 하는 **수행결사**를 함께 실천해 가기를 제안합니다.

친애하는 종교 지도자 여러분,

더불어 조계종이 마련한 종교평화 선언의 한 대목은 이와 같습니다. 우리들이 고통에서 벗어나 평화와 안락을 얻고자 하듯이 이웃종교인들도 그들이 믿는 종교를 통해 평화와 안락을 구하고 있습니다. 길은 다르지만 우리가 원하는 바는 서로 다르지 않습니다. 자

기 종교의 가르침을 소중히 여기는 만큼 이웃종교의 가르침도 소중하게 여기겠습니다. 내 종교의 관점과 언어로 이웃종교를 판단하지 않겠습니다. 그들의 입장과 언어로 그들의 종교를 이해하도록 노력하겠습니다. 종교를 믿지 않는 사람들의 삶의 방식까지도 존중하겠습니다.

이웃종교인과 더불어 고통 받고 소외된 모든 생명들의 안락과 행복을 위해 자비와 사랑을 실천하겠습니다. 그들과 함께 지구촌 곳곳의 가난과 질병을 퇴치하고 전쟁과 폭력을 방지하며 무분별한 개발로 인한 환경파괴를 막아 모든 생명이 평화로운 삶을 영위하도록 노력하겠습니다.

대한불교조계종 총무원장 자 승

## Conference of Religion for Peace Speech

First of all, I would like to take this opportunity to thank *His Holiness Pope Benedict* for providing me with this auspicious occasion to speak. I am honored to offer my congratulations to the assembly of world religious leaders for gathering here in Assisi, a very holy site filled with peace and reconciliation.

Dear religious leaders,

The new era is approaching without any hesitation. The developments of Advanced Information Technology and Social Network System have given us the opportunity to connect and communicate with each other worldwide. Through these vast network systems, the ramifications for inter-connection also appear very rapidly in this Hyper-Connection Era. Everything is interconnected. You and I, we are not independent beings, but we are all intricately connected with each other. Buddhism gained insight into this truth through the Doctrine of dependent origination.

Just as there are varieties of flowers that blossom and wither away, flowers called “I” and “You” also blossom and will fade away. When each of these precious lives blossom and make their solemn expression, the world could finally blossom into a glorious and magnificent place. The world is like a single flower. Every life is very precious. Just like these flowers, every sentient being is beautiful and must be respected. There is no place for violence and terrorism within the religious view, which gives precedence to preciousness of life.

For this reason, I would like to advocate for “Resolution for Life” to eradicate the very root of violence and war that occurs in the name of religion or ideology. I would like you to also join me to appeal for “Resolution for Peace” , so that harmonious co-existence and mutual respect, beyond religion, race and culture is made possible in this world. Moreover, we must recognize our cultural differences and conflicts, and accept them as the opportunities for mutual learning and spiritual and cultural association and transformation; therefore, we must come together for “Resolution for Culture” . We must also make “Resolution for Sharing” for those still suffering in poverty and hunger, inequality and disparity. All these resolutions can be made possible through the practice of our mind and heart. Everything is already perfect, and we are all connected like the delicate flower petals. On this end, I would like to propose for “Resolution for Practice” in order for us to experience this truth personally and to make this world pure and fragrant as a flower.

Dear religious leaders,

“Declaration for Religious Peace” from the Jogye Order of Korean Buddhism states that just as we wish to find peace and happiness, our neighboring religions also wish to find peace and happiness through their religion. We may all follow a different path, but the ultimate destination we wish to reach is the same. Just as we cherish and treasure our own religion, other religions should also be cherished and treasured. We should not judge other religions based on our own viewpoints and language. Through the perspective and language of others, we should strive to understand the religion of others. Even those without any religion, their ways of life should also be respected.

Through love and kindness and through the practice of great compassion, all religious practitioners shall help those who are suffering to attain happiness and peace. Together we will fight against poverty and disease, work to prevent war and violence, and put a stop to indiscriminating development which causes environmental destruction. We will work our best for all sentient beings to live in peace and harmony.

May All Beings Be Happy.

**The President of Jogye Order of Korean Buddhism**  
**The Most Venerable Jaseung**